

Porównanie tłumaczeń Liczb 17:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy Mojżesz z Aaronem przyszedł przed namiot spotkania,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Gdy Mojżesz z Aaronem stanęli przed namiotem spotkania,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Nazajutrz, gdy Mojżesz przyszedł do Namiotu Świadectwa, oto laska Aarona, z domu Lewiego, zakwitła, wypuściła pączki, wydała kwiat i dojrzałe migdały.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A gdy nazajutrz przyszedł Mojżesz do namiotu świadectwa, oto się zazieleniła laska Aaronowa z domu Lewiego, i wypuściła listki i wydała kwiat, i zrodziła dojrzałe migdały.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	nazajutrz wróciwszy się, znalazł, iż zakwitnęła laska Aaronowa w domu Lewi. I gdy napęczniało pąkowie, wyszły kwiatki, które, gdy się list rozwił, w migdały się obróciły.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Mojżesz zaś i Aaron przyszli przed Namiot Spotkania.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A Mojżesz i Aaron przyszli przed Namiot Zgromadzenia.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Mojżesz i Aaron przyszli przed Namiot Spotkania.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Mojżesz i Aaron przybyli przed Namiot Spotkania.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Wtedy Mojżesz i Aaron udali się przed Namiot Zjednoczenia,
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Mosze i Aharon przyszli przed Namiot Wyznaczonych Czasów.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І увійшов Мойсей і Аарон з переду шатра свідчення,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A Mojżesz wszedł z Ahronem do wnętrza Przybytku Zboru.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A gdy nazajutrz Mojżesz wszedł do namiotu Świadectwa, oto laska Aarona za dom Lewiego wypuściła pędy i okrywała się pąkami, i kwitła, i wydawała dojrzałe migdały.